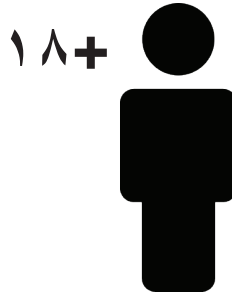


فارسی

English	English
French	Français
Tagalog	Tagalog
German	Deutsch
Punjabi	ਪੰਜਾਬੀ
Chinese	简体中文
Spanish	Español
Arabic	اللغة العربية
Vietnamese	Tiếng Việt
Polish	Polski
Ukrainian	Українська
Hindi	हिंदी
Farsi	فارسی
Russian	Русский
Dutch	Nederlands
Korean	한국어
Italian	Italiano
Cree	nehiyawak
Blackfoot	Siksikáí'powahsin

شرایط

باید این شرایط را داشته باشید:



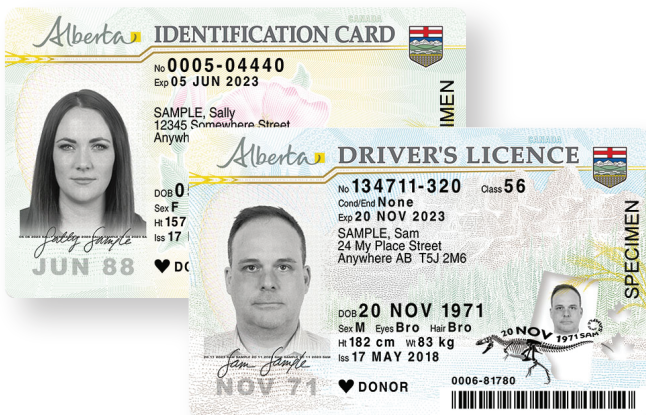
• سکونت در آلبرتا

• داشتن ۱۸ سال یا بیشتر

• شهروندی کانادا

ثبت نام

برای رأی دادن، باید ثبت نام کنید. می‌توانید ثبت نام را پیش از موعد یا در شعبه اخذ رأی انجام دهید.



گزینه ۱ - پیش از موعد:

voterlink.ab.ca - آنلاین

برای دسترسی به سیستم آنلاین، از گواهینامه رانندگی آلبرتا یا کارت شناسایی آلبرتا استفاده کنید.

اگر این کارت‌های شناسایی را ندارید، با شماره ۱-۸۷۷-۴۲۲-۸۶۸۳ تماس بگیرید.

گزینه ۲ - در شعبه اخذ رأی:

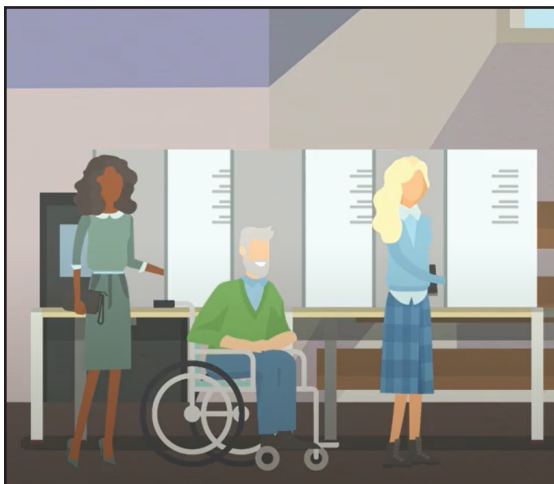
زمانی که به شعبه اخذ رأی مراجعه می‌کنید

باید مدارکی را به ما نشان دهید که حاوی اطلاعات زیر در مورد شما باشد

- نام و نام خانوادگی قانونی، و
- نشانی محل سکونت فعلی

همچنین باید با امضای فرم مخصوصی، اظهار کنید که واجد شرایط رأی دادن هستید.

برای اطلاع از مدارک شناسایی قابل پذیرش، به صفحه بعد رجوع کنید.



مدارک شناسایی

برای احراز هویت خود، باید حداقل یک کارت شناسایی عکسدار دولتی همراه داشته باشید.

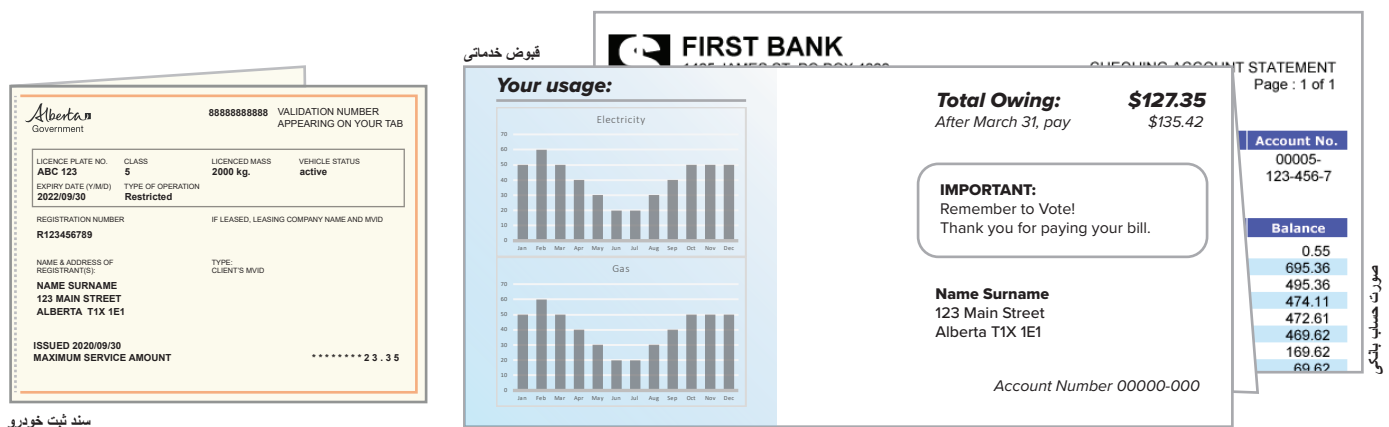
اگر این امکان را ندارید، باید دو مدرک شناسایی ارائه بدهید. اما برای اینکه مدارک معتبر تلقی شود، باید هر دو حاوی نام و نام خانوادگی و یکی از آن دو حاوی نشانی محل سکونت فعلی‌تان باشد.

اگر هیچ گونه مدرک شناسایی ندارید، فرد دیگری می‌تواند شما را ضمانت کند. برای آشنایی بیشتر با روند این کار، با ما تماس بگیرید.

نمونه چند مدرک شناسایی حاوی نام:



نمونه چند مدرک شناسایی حاوی نام و نشانی:



فهرست کامل مدارک در نشانی آنلاین elections.ab.ca/voters/id-required-to-vote/

موجود است

گزینه‌های رأی دادن

روز انتخابات



- رأی‌گیری در مدرسه، کلیسا، یا سالن اجتماعات محل شما انجام می‌شود
- کلیه مراکز اخذ رأی از ساعت ۹:۰۰ صبح الی ۸:۰۰ شب باز است
- فقط مجاز به رأی دادن در شعبه اخذ رأی خودتان هستید

شعب اخذ رأی پیش از موعد



- رأی‌گیری در مراکز خرید، کتابخانه‌ها یا دانشگاه‌های محل انجام می‌شود
- اکثر شعب اخذ رأی بین ساعت ۹:۰۰ صبح تا ۸:۰۰ شب باز است، اما این ساعات ممکن است متغیر باشد
- می‌توانید در هر یک از شعب اخذ رأی پیش از موعد رأی بدهید
- رأی‌گیری پیش از موعد از سه‌شنبه تا شنبه هفته قبل از روز انتخابات انجام می‌شود

برگه‌های اخذ رأی فوق‌العاده



- رأی‌گیری در اداره انتخابات محل، یا از طریق برگه‌های اخذ رأی پستی صورت می‌گیرد
- این شیوه در دسترس افرادی قرار می‌گیرد که نمی‌توانند به روش‌های دیگر رأی بدهند
- رأی‌دهندگانی که به شیوه پستی رأی می‌دهند باید برگه اخذ رأی خود را زودتر سفارش بدهند، چون آماده‌سازی آن طول می‌کشد
- بسته اخذ رأی باید پیش از روز انتخابات برگردانده شود
- این شیوه از لحظه شروع دوره انتخابات تا روز انتخابات در دسترس خواهد بود (یک دوره ۲۸ روزه)

برای درخواست برگه اخذ رأی پستی، به نشانی آنلاین

elections.ab.ca رجوع کنید یا با شماره ۸۶۸۳-۴۲۲-۸۷۷-۱

تماس بگیرید.

رای‌گیری حضوری

رای‌گیری حضوری

روند رای‌گیری شامل این مراحل است:

ثبت نام کنید

(۱) در بدو ورود، با مسئول انتخابات صحبت می‌کنید که ثبت نام شما را تأیید خواهد کرد

ورود خود را به
شعبه اخذ رأی
ثبت کنید

(۲) اگر قبلاً ثبت نام کرده باشید، مسئول انتخابات شما را به یکی از جایگاه‌های خالی اخذ رأی هدایت می‌کند

(۳) سپس برای دریافت برگه اخذ رأی، باید نام و نشانی خود را تأیید کنید

(۴) لطفاً پشت حائل حریم خصوصی بروید. روی برگه اخذ رأی با ضربدر (X) علامت بزنید یا دایره کنار نام کاندیدای منتخبان را پر کنید.

برگه اخذ رأی را
دریافت کنید

(۵) برگه اخذ رأی را به مسئول انتخابات برگردانید، آن را داخل صندوق آرا بیندازید و تمام!

اشتباه رأی داده‌ام...

لطفاً اگر اشتباه رأی داده‌اید، با مسئولی که برگه اخذ رأی را به شما داده است صحبت کنید. می‌تواند برگه اخذ رأی دیگری به شما بدهد.

رأی بدهید

محرم‌انگی

برگه اخذ رأی شما محرمانه است. رأی خود را به هیچ کس نشان ندهید مگر اینکه نیاز به کمک داشته باشید. از برگه اخذ رأی خود عکس نگیرید یا آن را در اینترنت به اشتراک نگذارید.

تمام

روند رای‌گیری پستی شامل این مراحل است:

- (۱) با رجوع به نشانی elections.ab.ca بسته اخذ رای خود را پیش از موعد انتخابات درخواست کنید
- (۲) بسته اخذ رای خود را از طریق پست دریافت کنید
- (۳) نام کاندیدا یا حزب منتخب خود را روی برگه اخذ رای بنویسید
(اسامی کاندیداها در نشانی elections.ab.ca ذکر شده است)
- (۴) فرم اظهارنامه را تکمیل و امضا نموده یک کپی از کارت شناسایی خود تهیه کنید
- (۵) بسته را برای برگرداندن آماده کنید
- (۶) بسته را پیش از روز انتخابات پست کنید

برگه اخذ رای را
درخواست و
دریافت کنید

رای بدهید

فرم‌ها را تکمیل و
کارت شناسایی
خود را ضمیمه
کنید

بسته‌بندی کنید

از طریق پست
برگردانید



دسترسی همگانی

گزینه‌های متعددی برای کمک به رأی‌دهندگان ارائه می‌شود:

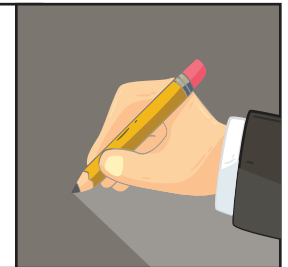
استفاده از دستگاه شخصی

برای کمک به افراد کم‌بینا در خواندن برگه
اخذ رأی



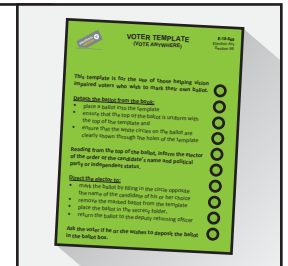
مداد بزرگ

برای اینکه افرادی که در گرفتن مداد مشکل دارند
بتوانند برگه اخذ رأی را تکمیل کنند



شابلون رأی‌گیری

برای اینکه افراد کم‌بینا بتوانند با حفظ
محرمانگی رأی بدهند



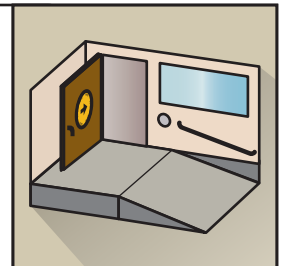
ذره‌بین دستی

برای اینکه افراد کم‌بینا بتوانند متن را واضح ببینند



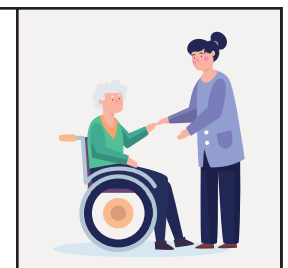
دسترسی به فضاهای غیر همسطح

برای بهبود دسترسی به محل اخذ رأی



کمک‌های شخصی

برای ارائه کمک یا کمک گرفتن از فرد معتمد
رأی‌دهندگان





Suite 100, 11510 Kingsway NW
Edmonton, Alberta T5G 2Y5

شماره رایگان: ۳۱۰-۰۰۰۰ | تلفن: (۸۶۸۳) VOTE-۴۲۲-۸۷۷-۱
www.elections.ab.ca | info@elections.ab.ca